### 亞洲域名爭議解決中心

# ASIAN DOMAIN NAME DISPUTE RESOLUTION CENTRE (HONG KONG OFFICE)

### COMPLAINT TRANSMITTAL COVERSHEET

Attached is a Complaint that has been filed against you with the Hong Kong Office of Asian Domain Name Dispute Resolution Centre (ADNDRC) pursuant to the Uniform Policy for Domain Name Dispute Resolution, approved by the Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN) on 24 October 1999 (the Policy), the Rules for Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy, approved by ICANN Board of Directors on 28 September 2013 (the Rules) and the ADNDRC Supplemental Rules for Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy effective from 21 August 2023 (the Supplemental Rules).

The Policy is incorporated by reference into your Registration Agreement with the Registrar(s) of your domain name(s), in accordance with which you are required to submit to and participate in a mandatory administrative proceeding in the event that a third party (a Complainant) submits a Complaint to a dispute resolution service provider, such as the ADNDRC, concerning a domain name that you have registered. You will find the name and contact details of the Complainant, as well as the domain name(s) that is/are the subject of the Complaint in the document that accompanies this Coversheet.

You shall submit a Response to the Complaint in accordance with the Rules and Supplemental Rules to the Hong Kong Office of ADNDRC and the Complainant. The due date for and other information regarding the submission of your Response are specified in the Written Notice of ADNDRC. Should you so desire, you may wish to seek the assistance of legal counsel to represent you in the administrative proceeding.

- The ICANN Policy can be found at http://www.icann.org/en/help/dndr/udrp/policy
- The ICANN Rules can be found at http://www.icann.org/en/help/dndr/udrp/rules
- The ADNDRC Supplemental Rules, as well as other information concerning the resolution of domain name disputes can be found at http://www.adndrc.org

Alternatively, you may contact the Hong Kong Office of ADNDRC to obtain any of the above documents. The contact details are as follows:

Tel: (852) 2525 2381 Fax: (852) 2524 2171 Email: <u>hkiac@adndrc.org</u>

You are kindly requested to contact the Hong Kong Office of ADNDRC to provide the contact details to which you would like (a) the official version of the Complaint and (b) other communications in the administrative proceeding to be sent.

By submitting this Complaint to the ADNDRC, the Complainant hereby agrees to abide and be bound by the provisions of the Policy, the Rules and the Supplemental Rules.

## Asian Domain Name Dispute Resolution Centre (Hong Kong Office)

### COMPLAINT IN ACCORDANCE WITH THE UNIFORM DOMAIN NAME DISPUTE RESOLUTION POLICY

This form shall be used to apply to Asian Domain Name Dispute Resolution Centre (ADNDRC) pursuant to the Uniform Policy for Domain Name Dispute Resolution, approved by the Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN) on 24 October 1999 (the Policy), the Rules for Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy, approved by ICANN Board of Directors on 28 September 2013 (the Rules) and the ADNDRC Supplemental Rules for Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy effective from 21 August 2023 (the Supplemental Rules).

(Note: In case any section of the form is not applicable, please put in N/A".)

#### CHOICE OF ADNDRC OFFICE TO ADMINISTER THE PROCEEDINGS

The Complainant hereby chooses the Hong Kong Office of the ADNDRC to administer the domain name dispute proceedings referred to in this Complaint.

1	2	3	
4	5	6	
7	8	9	
INDICATE THE REG THEIR FULL CONTA		AIN NAME(S) IS / ARE REGISTERED,	I
THEIR FULL CONTA	CT DETAILS:	AIN NAME(S) IS / ARE REGISTERED, I	
THEIR FULL CONTA	CT DETAILS:	AIN NAME(S) IS / ARE REGISTERED, I	
ΓHEIR FULL CONTA	CT DETAILS:		
THEIR FULL CONTA	CT DETAILS:		

**DETAILS OF PARTIES:** (If there is more than one Complainant, please use a separate A4 sheet to provide the contact details for each and briefly describe the basis on which they are being joined in a common Complaint. If there is more than one respondent, a separate Form C should be used.)

Name	
	Name
Address	Address
Tel No	Tel No
Fax No	Fax No
Email	Email
Legal Status	Legal Status
Place of Incorporation	Place of Incorporation
Principal Place of Business	Principal Place of Business
Authorized Representative (if any):	Authorized Representative (if any):
Name	Name
Address	Address
Tel No	Tel No
Fax No	Fax No
Email	Email

TERMINA	WHETHER THERE ARE LEGAL PROCEEDINGS THAT HAVE BEEN COMMENTED IN CONNECTION WITH OR RELATING TO ANY OF THE DOMAIN NAME(S) THAT OF THE COMPLAINT: (Please attach any supporting documentation.)	
each mark	NT: (Please specify the trademark(s) or service mark(s) on which the Complaint is bases, describe the goods or services, if any, in connection with which the mark is used. If a such copies of all registration certificates.)	
	ZE BRIEFLY THE FACTUAL AND LEGAL GROUNDS ON WHICH THE COMPLAINT I	Is Mai
(Word lin	ait shall be 3,000 words maximum.)  ANN Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy provides, at Paragraph 4(a), the strative proceeding, the complainant must prove that EACH of the following three elements.	hat in
(Word lim The IC administ present i)	ait shall be 3,000 words maximum.)  ANN Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy provides, at Paragraph 4(a), the strative proceeding, the complainant must prove that EACH of the following three elements.	hat in ement
(Word lim The IC administ present i)	ANN Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy provides, at Paragraph 4(a), to strative proceeding, the complainant must prove that EACH of the following three electrons.  The disputed domain name(s) is/are identical or confusingly similar to a trademark of the confusion of the confusi	hat in ement
(Word lim The IC administ present i)	ANN Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy provides, at Paragraph 4(a), to strative proceeding, the complainant must prove that EACH of the following three electrons.  The disputed domain name(s) is/are identical or confusingly similar to a trademark of the confusion of the confusi	hat in ement

		ii) The Respondent has no rights or legitimate interests in respect of the domain name(s):
		iii) The disputed domain name(s) has/have been registered and is/are being used in bad faith:
9	REMEI	NES SOUGHT: (* delete as appropriate)
		omplainant requests that <u>the disputed domain name(s) be transferred to the Complainant</u> / <u>the domain name(s) be cancelled</u> *.
10		OMPLAINANT ELECTS TO HAVE THE COMPLAINT DECIDED BY <u>ONE / THREE</u> * PANELIST(s): <i>e as appropriate)</i>
11	THERE	COMPLAINANT ELECTS TO HAVE THE COMPLAINT DECIDED BY THREE PANELISTS AND ARE THREE PROPOSED PANELIST(S), PLEASE LIST THEM BELOW IN PREFERENCE TOGETHER THEIR CONTACT DETAILS:
	1	
	2	
	3	
12	ADMIN JURISD	OMPLAINANT SHALL SUBMIT, WITH RESPECT TO ANY CHALLENGES TO A DECISION IN THE ISTRATIVE PROCEEDING CANCELING OR TRANSFERRING THE DOMAIN NAME(S), TO THE ICTION OF THE COURTS IN AT LEAST ONE SPECIFIED MUTUAL JURISDICTION. (Please indicate king ONE of the boxes provided below.)
		the location of the principal office of the concerned registrar.
		the location of the domain name holder's address, as shown for the registration of the domain
		name(s) in the concerned registrar's WHOIS database at the time of the submission of the
		Complaint to the Center.

		the location of the principal office of the concerned registrar <u>AND</u> the domain name holder's address, as shown for the registration of the domain name(s) in the concerned registrar's WHOIS database at the time of the submission of the Complaint to the Center.
13		STRATION AGREEMENT OF THE CONCERNED REGISTRAR INCORPORATING THE ICANN POLICY: se attach a copy of the agreement to this Complaint.)
14	Отн	ER RELEVANT DETAILS: (Optional)
15	ADD	TIONAL INFORMATION
	(i)	Annex any additional documentation to support the Complaint, together with a schedule indexing such document(s).
	(ii)	The Complaint may relate to more than one domain name, provided that the domain names are registered by the same domain name holder.
	(iii)	This Complaint shall be submitted in electronic form in accordance with the Rules to the Hong Kong Office of ADNDRC:
		Asian Domain Name Dispute Resolution Centre (Hong Kong Office)

38/F Two Exchange Square,

8 Connaught Place Central,

Hong Kong

Tel: (852) 2525 2381 Fax: (852) 2524 2171

Email: <a href="mailto:hkiac@adndrc.org">hkiac@adndrc.org</a>

- (iv) Enclose appropriate fees in accordance with Article 15 of the Supplemental Rules.
- (v) The following documents should be consulted in connection with preparing this Complaint:
  - ICANN Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy ("the Policy");
  - ICANN Rules for Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy ("the Rules");
  - ADNDRC Supplemental Rules for Uniform Domain Name Dispute Resolution Policy ("the Supplemental Rules")

(vi) Any communication by a party shall be copied to the other party and the ADNDRC's Hong Kong Office.

#### 16 CERTIFICATE

The Complainant agrees that its claims and remedies concerning the registration of the domain name, the dispute, or the dispute's resolution shall be solely against the domain- name holder and waives all such claims and remedies against (a) ADNDRC, or any of its Offices, or any Panelist(s), except in the case of deliberate wrongdoing,, (b) the registrar, (c) the registry administrator, and (d) the Internet Corporation for Assigned Names and Numbers, as well as their directors, officers, employees, and agents.

The Complainant certifies that the information contained in this Complaint is to the best of the Complainant's knowledge, complete and accurate, that this Complaint is not being presented for any improper purpose, such as to harass, and that the assertions in this Complaint are warranted under the Rules and under applicable law, as it now exists or as it may be extended by a good-faith and reasonable argument.

Signature:	Date:	
Name and Capacity (in print):		